



Notification of Stopping RMB Payment Application Form

Dear Customer,

HSBC will stop accepting the original RMB Payment Application Form from 1 Jan 2016. To improve efficiency of your payment request, we have updated the original "RMB Payment Application Form" to [SMARTFORM](#). Please be advised to approach branch (excluding Qindao and Dalian) to submit the new smart form or perform transfer via your on-line banking. For details, please check [SMARTFORM FAQ](#).

Yours faithfully,
HSBC Bank (China) Company Limited

Sample of the original "RMB Payment Application Form":

To 致: **HSBC Bank (China) Company Limited** 汇丰银行 (中国) 有限公司
 _____ Branch 分行 _____ Application Date 委托日期 _____

RMB PAYMENT APPLICATION FORM 人民币付款申请书

NOTE: 注意: 1. Please complete this form in BLOCK LETTER. 请用正楷填写。
 2. Please tick where appropriate. 请在适用处打钩。
 3. Subject to the terms and conditions printed overleaf, please effect 请按照印于背页的条件和条款进行;

<input type="checkbox"/> T/T 电汇		<input type="checkbox"/> M/T 同城清算		<input type="checkbox"/> In-house Transfer 行内转账		Priority 等级 <input type="checkbox"/> Normal 普通 <input type="checkbox"/> Urgent 加急	
Applicant 申请人				Beneficiary 收款人			
Name 全称		Name 全称		A/C No. 收款账号		A/C No. 收款账号	
Address 汇出地点		Address 汇入地点		A/C Bank 收款行名		A/C Bank 收款行名	
Debit Amount 付款金额		Amount in Words 人民币 (大写)		亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分			
Payment Remarks 付款用途和详情备注				支付密码			
In payment for charges or commissions, please 关于费用或佣金的支付, 请							
<input type="checkbox"/> Deduct from Debit Account 从付款账户中扣除		<input type="checkbox"/> Deduct from Debit Amount 从付款金额中扣除		<input type="checkbox"/> Receive cash 收取现金			
Applicant's Signature(s) and/or Chop(s) 申请人预留印鉴及/或盖章				For Bank Use Only 银行专用栏			
X		Authorized by 输入 by		Valid Checked		IE Proofing (if applicable)	
		Sig. Ver. 输入 Date		Deal No.		Voucher Count	

第一联 此联付款行作借方凭证 AOC-REM-025_W(040310)

Member HSBC Group 汇丰集团成员

Download the Smart form from below link:

http://www.hsbc.com.cn/1/PA_ES_Content_Mgmt/content/china/generic/download/documents/Smartform.pdf

Download the Smart form FAQ from below link:

http://www.hsbc.com.cn/1/PA_ES_Content_Mgmt/content/china/generic/download/documents/Smartform_FAQ_EN.pdf